

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Herménégilde

M

S

no de résolution  
ou annotation

Province de Québec

### Municipalité de Saint-Herménégilde

Procès-verbal de la session régulière du conseil municipal de Saint-Herménégilde, tenue au Centre communautaire, au 776, rue Principale, le 6 août 2018, à 19h00, présidé par monsieur le Maire, Gérard Duteau, à laquelle assistaient les conseillers :

M. Sébastien Desgagnés  
Mme Sylvie Fauteux

M. Steve Lanciaux  
M. Robin Cotnoir  
Mme Jeanne Dubois

Et monsieur le secrétaire-trésorier Marc-Antoine Lefebvre.

Monsieur le conseiller Réal Crête est absent.

#### **2018-08-06-01: MODIFICATION A L'ORDRE DU JOUR**

Madame la conseillère Sylvie Fauteux demande un rajout au point résolution concernant l'embauche contractuelle de madame Marie-Soleil Beaulieu afin d'aider dans différents dossiers.

#### **2018-08-06-02: ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour suggéré par le secrétaire-trésorier en incluant les modifications.

1. Moment de recueillement
2. Modification de l'ordre du jour
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Période de questions
5. Adoption des minutes du 3 juillet 2018
6. Adoption des minutes du 10 juillet 2018
7. Adoption des minutes du 23 juillet 2018
8. Lecture et approbation des comptes
  - Liste des comptes fournisseurs
  - Rémunérations, prélèvements et autres
9. Rapports : Maire et inspecteurs en bâtiment et en environnement et voirie
10. Résolution
  - Octroi du contrat d'entretien des chemins en hiver 2018-2021
  - Vente du tracteur usagé
  - Inspection des bornes d'incendie
  - Approbation du projet de la République de l'Indian Stream pour un financement au Fonds de développement de la MRC de Coaticook
  - Nomination d'un répondant en matière d'accommodement
  - Colloque de zone ADMQ 2018
  - Inscription au Rendez-vous SAM lors du congrès de la FQM
  - Cession d'une partie de l'ancienne route 141
  - Approbation du contrat de travail de M. Marc-Antoine Lefebvre, directeur général et secrétaire-trésorier
  - Cadeaux de départ de deux employés municipaux
  - Repas de départ de deux employés municipaux
  - Demande de congé sans traitement de M. Marc Sage
  - Embauche contractuelle de Marie-Soleil Beaulieu
11. Loisirs
12. Trois Villages
13. Famille et culture
14. Journal
15. Usine d'épuration
16. Aqueduc
17. États financiers mensuels
18. Dépôt du rapport de correspondance
19. Régie incendie

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Herménégilde

M

S

no de résolution  
ou annotation

20. Régie des déchets solides
21. Divers
  - Prochaine réunion de travail
  - Prochaine assemblée ordinaire
22. Période de questions
23. Varia
24. Levée

Adopté.

### **2018-08-06-03: PERIODE DE QUESTIONS**

Un citoyen demande au conseil s'il se sent interpellé par le départ de quatre employés municipaux dans les deux dernières années et si le conseil connaît les raisons de départ. Le conseil répond que les départs résultent d'un ensemble de circonstances personnelles, que les autres municipalités de la MRC connaissent aussi des mouvements de personnel et que le conseil est en mode solution.

Un citoyen demande des comptes au conseil concernant la planification des travaux de voirie sur le territoire de la municipalité. Le conseil rappelle qu'un plan triennal est réalisé à chaque année et que le personnel en place est en charge de la mise en œuvre de ce plan qui peut être sujet à modification selon les différentes priorités.

Un citoyen exprime son inquiétude face à un permis de déboisement délivré par la municipalité sur un terrain autour du lac Lippé. Il mentionne également qu'il a demandé une requête au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques afin d'examiner la situation et demande si le conseil a un plan pour contrer le phénomène d'érosion. Le conseil mentionne qu'il est pris de court avec cette problématique, mais qu'il vérifiera auprès de ses employés les options envisageables. Le conseil entend travailler sur la situation et attendra l'avis du ministère sur la question.

Un citoyen fait part de ses inquiétudes concernant la sécurité des citoyens à la plage en raison de la présence de tiges de métal. Il affirme que cela peut amener des blessures. Le conseil répond qu'il effectuerait les vérifications nécessaires.

Un citoyen se demande s'il existe un règlement de la MRC pour la protection du lac Lippé. Le conseil répond que les règlements de zonage et de protection des cours d'eaux sont du ressort de la MRC.

Une citoyenne se demande s'il est possible d'avoir une cantine au lac Wallace. Elle remet au conseil une pétition signée par 154 personnes, résidents et non-résidents de Saint-Herménégilde. Le conseil rappelle que c'est le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation qui est responsable de ce dossier, mais laisse savoir qu'il n'est pas contre le projet.

### **2018-08-06-04: ADOPTION DES MINUTES DE LA SESSION ORDINAIRE DU 3 JUILLET 2018**

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité que les minutes de la session ordinaire du 3 juillet 2018 soient adoptées telles que rédigées, celles-ci étant le juste reflet des délibérations de ce conseil.

Adopté.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-08-06-05: ADOPTION DES MINUTES DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DU  
10 JUILLET 2018**

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité que les minutes de la session ordinaire du 10 juillet 2018 soient adoptées telles que rédigées, celles-ci étant le juste reflet des délibérations de ce conseil.

Adopté.

**2018-08-06-06: ADOPTION DES MINUTES DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DU  
23 JUILLET 2018**

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à l'unanimité que les minutes de la session ordinaire du 23 juillet 2018 soient adoptées telles que rédigées, celles-ci étant le juste reflet des délibérations de ce conseil.

Adopté.

**2018-08-06-07: LECTURE ET APPROBATION DES COMPTES**

Il est proposé par monsieur le conseiller Sébastien Desgagnés et résolu à l'unanimité que les comptes à payer présentés par le secrétaire-trésorier dont un certificat de disponibilité a été émis pour que les dépenses encourues soient payées. Chèques 6544 à 6605 inclusivement.

Les membres du conseil reçoivent le rapport des comptes à payer (235 135.70 \$), la liste des prélèvements (juillet 2018) et le rapport de salaires versés (juillet 2018) en date du 31 juillet 2018.

Certains postes enregistrent des dépassements par rapport au budget qui seront financés à même le surplus général du présent exercice tel que décrit dans les rapports financiers remis à tous les conseillers.

Adopté.

**2018-08-06-08: RAPPORT DU MAIRE ET DES INSPECTEURS**

Le maire fait état de sa participation et de ses discussions lors du souper d'ouverture de l'Expo de la Vallée de la Coaticook. Il y a des interrogations concernant le financement du projet de la surface multifonctionnelle. Le maire se demande si on ne pourrait pas explorer d'autres sources de financement.

**2018-08-06-09: OCTROI DU CONTRAT D'ENTRETIEN DES CHEMINS EN HIVER  
2018-2021**

ATTENDU QUE, conformément à la résolution 2018-07-03-13, la municipalité de Saint-Herménégilde a procédé à un appel d'offres pour l'entretien des chemins en hiver durant les trois prochaines années ;

ATTENDU QUE l'appel d'offres s'est terminé le 27 juillet dernier.

ATTENDU QU'une seule soumission a été reçue dans les délais prescrits et qu'elle est conforme.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

ATTENDU QUE la seule soumission reçue fut déposée par Scalabrini et fils Inc. aux montants annuels suivants pour les cinq circuits (incluant les taxes) :

|                  | <b>2018-2019</b> | <b>2019-2020</b> | <b>2020-2021</b> |
|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Circuit 1</b> | 56 733,26\$      | 56 733,26\$      | 56 733,26\$      |
| <b>Circuit 2</b> | 68 230,48\$      | 68 230,48\$      | 68 230,48\$      |
| <b>Circuit 3</b> | 51 128,23\$      | 51 128,23\$      | 51 128,23\$      |
| <b>Circuit 4</b> | 7 726,33\$       | 7 726,33\$       | 7 726,33\$       |
| <b>Circuit 5</b> | 6 024,69\$       | 6 024,69\$       | 6 024,69\$       |
| <b>Total :</b>   | 189 842,99\$     | 189 842,99\$     | 189 842,99\$     |

En conséquence, il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à l'unanimité que la Municipalité de Saint-Herménégilde accorde le contrat pour l'ouverture des chemins d'hiver 2018-2021, circuits 1 à 5, à Scalabrini et fils Inc., le seul soumissionnaire conforme au montant total de 189 842,99\$ pour l'année 2018-2019, de 189 842,99\$ pour l'année 2019-2020 et de 189 842,99\$ pour l'année 2020-2021, taxes incluses.

Que le maire et le secrétaire-trésorier soient autorisés à signer ledit contrat pour et au nom de la Municipalité de Saint-Herménégilde.

Adopté.

**2018-08-06-10: VENTE DU TRACTEUR USAGE**

ATTENDU QUE conformément à la résolution 2018-07-03-12, la Municipalité de Saint-Herménégilde a lancé un appel d'offre pour la vente du tracteur usagé de la Municipalité.

ATTENDU QUE trois soumissions ont été dûment remplis dans les délais prescrits.

| <b>Nom du soumissionnaire</b> | <b>Montant</b> |
|-------------------------------|----------------|
| Bélanger, Fernand             | 3 025,00\$     |
| Charest, Jean-Claude          | 2 509,00\$     |
| Lancôt, Gabriel               | 3 601,00\$     |

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

Il est proposé par le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité que la Municipalité de Saint-Herménégilde de vendre le tracteur, conformément à l'article 6.1 du Code municipal, au plus haut soumissionnaire, soit à M. Gabriel Lanctôt pour un montant de 3 601\$, sans garantie légale. Le conseil autorise le secrétaire-trésorier à rédiger le contrat de vente et à signer ledit contrat au nom de la Municipalité.

Adopté.

**2018-08-06-11: INSPECTION DES BORNES D'INCENDIE**

ATTENDU QUE la Municipalité doit procéder aux cinq ans à l'inspection des bornes d'incendie et que la dernière inspection a été effectuée par Aqua Data en 2013 ;

ATTENDU QUE dans un esprit de réduire les coûts, la Municipalité de Saint-Herménégilde a effectué une demande de soumission conjointe avec la Municipalité d'East Hereford ;

ATTENDU QUE la soumission reçue est conforme ;

Il est proposé par madame la conseillère Jeanne Dubois et unanimement résolu que la Municipalité de Saint-Herménégilde accorde le contrat d'inspection des bornes d'incendie à Aqua Data, conjointement avec la Municipalité d'East Hereford, pour un montant estimé de 587,94\$, taxes incluses. La Municipalité autorise le secrétaire-trésorier à signer ledit contrat au nom de la Municipalité.

Adopté.

**2018-08-06-12: APPROBATION DU PROJET DE LA REPUBLIQUE DE L'INDIAN STREAM POUR UN FINANCEMENT AU FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA MRC DE COATICOOK**

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Herménégilde s'est engagé à contribuer à hauteur de 5 000\$ dans le cadre du projet de la République de l'Indian Stream lors de la résolution 2017-01-09-14 ;

ATTENDU QUE le projet de l'Indian Stream évolue plus rapidement que prévu ;

ATTENDU QUE la Municipalité désire que la contribution de 5 000\$ de la Municipalité de Saint-Herménégilde dans le cadre du projet de la République de l'Indian Stream soit prise à même l'enveloppe locale du Fonds de développement de la MRC de Coaticook ;

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité :

D'APPROUVER le projet de la République de l'Indian Stream pour le financement d'un montant de 5 000\$ dans l'enveloppe locale du Fonds de développement de la MRC de Coaticook

DE TRANSMETTRE la présente résolution à la MRC de Coaticook pour l'informer de l'approbation du projet qui est requis dans le cheminement de demande de financement.

Adopté.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-08-06-13: NOMINATION D'UN REpondant EN MATIERE D'ACCOMMODEMENT**

CONSIDÉRANT QU'en vertu du projet de loi 62, Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements pour un motif religieux dans certains organismes, le conseil municipal est tenu de nommer au sein de son personnel un répondant en matière d'accommodement.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et unanimement résolu de désigner le directeur général comme étant le répondant en matière d'accommodement de la Municipalité de Saint-Herménégilde et qu'il devra suivre la formation en ligne de l'ADMQ sur ledit sujet d'ici le 30 août prochain.

Adopté.

**2018-08-06-14: COLLOQUE DE ZONE DE L'ADMQ 2018**

ATTENDU QU'en raison que le colloque se tient dans la MRC de Coaticook ;

Il est proposé par monsieur le conseiller Robin Cotnoir et résolu à l'unanimité :

- D'inscrire monsieur Marc-Antoine Lefebvre, directeur général, au colloque de la zone Estrie de l'ADMQ au coût de 90\$.
- D'offrir un cadeau de présence au colloque d'un montant de 50\$ qui sera remis à l'un des participants tel qu'il est coutume pour la MRC hôte du colloque.

Adopté.

**2018-08-06-15: INSCRIPTION AU RENDEZ-VOUS SAM LORS DU CONGRES DE LA FQM**

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et unanimement résolu d'inscrire monsieur Steve Lanciaux au Rendez-vous SAM (service d'achat municipal) qui se déroulera le jeudi 20 septembre prochain à Montréal, durant le congrès de la FQM au coût de 189,71\$, taxes incluses.

Adopté.

**2018-08-06-16: CESSION D'UNE PARTIE DE L'ANCIENNE ROUTE 141**

ATTENDU QUE le conseil a adopté le règlement numéro 110 concernant la fermeture et l'abolition d'une partie de la route 141 inscrite le 7 février 2000.

ATTENDU QUE le conseil a donné son avis favorable dans la résolution 2018-07-03-15 le 11 juillet 2018 à la cession d'une partie de l'ancienne route 141 au propriétaire du 1276, route 141;

ATTENDU QUE le lot est cédé tel que décrit :

Cession lot 5 793 729 du cadastre du Québec – Peter Weiner et Hilda Placey

La MUNICIPALITÉ cède et transfère à Peter Weiner et Hilda Placey le lot suivant :

Lot CINQ MILLION SEPT CENT QUATRE-VINGT-TREIZE MILLE SEPT CENT VINGT-NEUF (5 793 729) du cadastre du Québec ayant une superficie de 224,30 m<sup>2</sup>.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

Il est proposé par madame la conseillère Jeanne Dubois et résolu à l'unanimité :

QUE la Municipalité autorise la cession pour un (1) dollar (\$) du lot 5 793 729 du cadastre du Québec, soit une portion de l'ancienne route 141 à Peter Weiner et Hilda Placey, propriétaires du 1276, route 141;

QUE tous les honoraires professionnels, coûts, dépens et frais pouvant être associés au travail des professionnels désignés dans ce dossier ainsi que les frais notariés et de publicité de l'acte de cession seront à la charge du cessionnaire ;

QUE le Conseil autorise le maire, ou en son absence, le pro-maire, et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer tous les documents pertinents et nécessaires visant à donner plein effet à la présente résolution.

Adopté.

**2018-08-06-17: APPROBATION DU CONTRAT DE TRAVAIL DE M. MARC-ANTOINE LEFEBVRE, DIRECTEUR GENERAL ET SECRETAIRE-TRESORIER**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Herménégilde a embauché monsieur Marc-Antoine Lefebvre à titre de directeur général et de secrétaire-trésorier.

CONSIDÉRANT QUE M. Lefebvre est entré en fonction le lundi 30 juillet dernier.

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et unanimement résolu.

QUE M. Lefebvre soit confirmé dans ses fonctions à un taux horaire de 20\$/h pour des semaines régulières de 40 heures.

QUE M. Lefebvre aura droit à toutes les conditions stipulées dans son contrat de travail et les éléments prévus par les politiques de la Municipalité.

QUE M. Lefebvre sera réévalué après une période de six mois.

Adopté.

**2018-08-06-18: CADEAUX DE DEPART DE DEUX EMPLOYES MUNICIPAUX**

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à majorité de rembourser les frais encourus pour les cadeaux de départ des anciens employés madame Marie-Soleil Beaulieu et monsieur Marc Sage pour un montant total de 100\$.

Vote

- Pour : Sylvie Fauteux, Steve Lanciaux, Robin Cotnoir
- Contre : Sébastien Desgagnés, Jeanne Dubois

Enregistre leur dissidence : Sébastien Desgagnés et Jeanne Dubois

Adopté.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-08-06-19: REPAS DE DEPART DE DEUX EMPLOYES MUNICIPAUX**

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à majorité de rembourser les frais encourus pour le repas de départ des anciens employés madame Marie-Soleil Beaulieu, monsieur Marc Sage et sa conjointe pour un montant total de 127,30\$.

Vote

- Pour : Sylvie Fauteux, Steve Lanciaux, Robin Cotnoir
- Contre : Sébastien Desgagnés, Jeanne Dubois

Enregistre leur dissidence : Sébastien Desgagnés et Jeanne Dubois

Adopté.

**2018-08-06-20: DEMANDE DE CONGE SANS TRAITEMENT DE M. MARC SAGE**

ATTENDU QUE monsieur Marc Sage a demandé un congé sans traitement de 6 mois à compter de sa date de départ;

ATTENDU QUE la politique de conditions de travail de la municipalité de Saint-Herménégilde prévoit que le conseil municipal doit accepter ou refuser une telle demande;

ATTENDU QUE le conseil a décidé de reporter sa décision lors de la séance du 3 juillet 2018;

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux d'autoriser la demande de congé sans traitement de M. Marc Sage.

Vote

- Pour : Sylvie Fauteux
- Contre : Sébastien Desgagnés, Steve Lanciaux, Robin Cotnoir, Jeanne Dubois

Rejeté à la majorité.

**2018-08-06-21: EMBAUCHE CONTRACTUELLE DE MADAME MARIE-SOLEIL  
BEAULIEU**

CONSIDÉRANT l'arrivée d'un nouveau directeur général à la municipalité ;

CONSIDÉRANT le transfert rapide des dossiers et que le nouveau directeur général a besoin d'aide pour faire le suivi dans certains dossiers ;

Il est proposé par madame la conseillère Jeanne Dubois et unanimement résolu d'autoriser le directeur général, M. Marc-Antoine Lefebvre, de faire appel aux services de madame Marie-Soleil Beaulieu pour les dossiers qu'il juge nécessaire et de la payer au même taux horaire que lorsqu'elle était en fonction sous forme de contrat.

Adopté.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-08-06-22: LOISIRS**

Aucune nouvelle information.

**2018-08-06-23: TROIS VILLAGES**

Aucune nouvelle information.

**2018-08-06-24: FAMILLE ET CULTURE**

Aucune nouvelle information.

**2018-08-06-25: JOURNAL**

Madame la conseillère Sylvie Fauteux fait le point sur les activités estivales du SAE tel que Lire et Délire. Le 16 août prochain, la radio CIGN effectuera un reportage sur la municipalité de Saint-Herménégilde au marché public de Compton. Les Mégiliens et les Mégiliennes sont les bienvenus. Le Café entre-amis débutera ses activités le 6 septembre prochain jusqu'au 6 décembre prochain pour les 50 ans et plus. Le 10 octobre, il y aura une visite guidée du sentier de la poésie de Saint-Venant-de-Paquette et les inscriptions débiteront prochainement. Les informations seront dans le prochain journal local. L'événement La tête dans les étoiles aura lieu le 18 août prochain en même temps que la nuit de la poésie de Saint-Venant-de-Paquette.

**2018-08-06-26: USINE D'EPURATION**

Aucune nouvelle information.

**2018-08-06-27: AQUEDUC**

Aucune nouvelle information.

**2018-08-06-28: ÉTATS FINANCIERS MENSUELS**

Le secrétaire-trésorier, monsieur Marc-Antoine Lefebvre, dépose les états financiers mensuels au 31 juillet 2018.

**2018-08-06-29: RAPPORT DE CORRESPONDANCE**

Le secrétaire-trésorier, monsieur Marc-Antoine Lefebvre, dépose le rapport de correspondance du 4 juillet 2018 au 6 août 2018. Celle-ci étant versée aux archives suivant l'identification prévue au calendrier de conservation en vigueur.

**2018-08-06-30: REGIE INTERMUNICIPALE DE PROTECTION INCENDIE DE LA REGION DE COATICOOK**

Aucune nouvelle information.

**2018-08-06-31: REGIE DE GESTION DES DECHETS SOLIDES DE LA REGION DE COATICOOK**

Aucune nouvelle information.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-08-06-32: DIVERS**

Prochaine réunion de travail : mardi le 28 août à 18h30

Prochaine assemblée du conseil : **mardi** le 4 septembre 2018 à 19h00

**2018-08-06-33: PERIODE DE QUESTIONS**

Aucune question.

**2018-08-06-34: VARIA**

Les citoyens voudraient avoir un suivi sur les questions posées lors de l'assemblée. Monsieur le conseiller Sébastien Desgagnés fait état de son absence dans le cadre de l'activité *La tête dans les étoiles*.

**2018-08-06-35: LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Madame la conseillère Jeanne Dubois propose la levée de l'assemblée à 20h42.

\_\_\_\_\_  
Secrétaire-trésorier

\_\_\_\_\_  
Maire

Je, Gérard Duteau, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.